

## ПАЖЊА

**ОБАВЕШТЕЊА О ОПАСНОСТИ:** Веома токсично по живи свет у води са дуготрајним последицама.

**ОБАВЕШТЕЊА О МЕРАМА ПРЕДОСТРОЖНОСТИ:** Ако је потребан медицински савет, са собом понети амбалажу или етикету производа.

Чувати ван домашаја деце. Избегавати испуштање/ослобађање у животну средину. Сакупити просути садржај. Одлагање садржаја и амбалаже у складу са националним прописима.

**Супстанце које доприносе класификацији:** Spinosad  
**EUN208** Садржи 2,2,2'-(heksahidro-1,3,5-triazin-1,3,5-triil)trietanol. Може да изазове алергијску реакцију.

**ОПШТЕ ДОДАТНЕ ОЗНАКЕ БЕЗБЕДНОСТИ: SP1** Спречити загађење вода средством за заштиту биља или његовом амбалажом. Уређаје за примену средства за заштиту биља не чистити у близини површинских вода. Спречити загађење одводних канала са пољопривредних површина и путева.

**ПОСЕБНЕ ДОДАТНЕ ОЗНАКЕ БЕЗБЕДНОСТИ ЗА ЗАШТИТУ ЖИВОТНЕ СРЕДИНЕ: SPe8** Опасно за пчеле. Ради заштите пчела и других опрашивача не третирати усев за време цветања. Не примењивати у време испаше пчела. Склонити или покрити кошницу у току примене и 48 часова након примене. Не примењивати у време цветања корова на парцели или њеној околини. Одстранити коровете пре цветања на парцели или њеној околини. Не примењивати средство за заштиту биља пре завршетка дневног лета пчела, већ га применити тек након завршетка дневног лета пчела, касно увече.

**СКЛАДИШТЕЊЕ И ЧУВАЊЕ:** Средство се мора чувати у добро затвореној оригиналној амбалажи, на умереним температурама (5-40°C), на сувом и прохладном месту, одвојено од хране, пића, хране за животиње и других производа, изван домашаја деце, нестручних особа и животиња.



# Traper®

Инсектицид у облику концентроване суспензије – SC

**САСТАВ ПРЕПАРАТА:** GRUPA 5 INSEKTIČID

**Активна супстанца:** Spinosad (смеша spinosina A и spinosina D)  
**Генерички назив:** Spinosin A: (2R,3aS,5aR,5bS,9S,13S,14R,16aS,16bR)-2-(6-deoksi-2,3,4-(IUPAC)tri-O-metil-a-L-manopiranosioksi)-13-(4-dimetilamino-2,3,4,6-tetraoksib-D-eritropiranosiloksi)-9-etil-2,3,3a,5a,5b,6,7,9,10,11,12,13,14,15,16a,16b-heksadekahidro-14-metil-1H-8 oksaciklododeka[b]as-indacene-7,15-dion  
**Хемијски назив (IUPAC):** Spinosin D: (2S,3aR,5aS,5bS,9S,13S,14R,16aS,16bS)-2-(6-deoksi-2,3,4-tri-O-metil-a-L-manopiranosiloksi)-13-(4-dimetilamino-2,3,4,6-tetraoksib-D-eritropiranosiloksi)-9-etil-2,3,3a,5a,5b,6,7,9,10,11,12,13,14,15,16a,16b-heksadekahidro-4,14-dimetil-1H-8 oksaciklododeka[b]as-indacene-7,15-dion

Садржај: 240 ± 14,4 g/l  
Техничка чistoћа: min. 85%  
CAS број: 131929-60-7-Spinosin A/131929-63-0-Spinosin D

**ПРИМЕНА: TRAPER®** је системични инсектицид, са контактним и дигестивним деловањем, намењен за сузбијање јабукиног смотавца у засаду јабуке.

**ПРИДРЖАВАТИ СЕ УПУТСТВА ЗА УПОТРЕБУ ДА БИ СЕ ИЗБЕГЛИ РИЗИЦИ ПО ЗДРАВЉЕ ЉУДИ И ЖИВОТНУ СРЕДИНУ!**  
**ПРЕ ПРИМЕНЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТУ БИЉА ОБАВЕЗНО ПРОЧИТАТИ ЕТИКЕТУ!**  
**ПРОМУЋКАТИ ПРЕ УПОТРЕБЕ!**

**1L** **GALENICA - FITOFARMACIJA**

**ПРИМЕНА: TRAPER®** је системични инсектицид, са контактним и дигестивним деловањем, намењен за сузбијање јабукиног смотавца (*Cydia pomonella*) у засаду јабуке.

Примењује се на почетку масовног пиљења ларви, у количини 0,5 l/ha (5 ml на 100 m<sup>2</sup>), уз утрошак воде од 1 000 l/ha (10 l на 100 m<sup>2</sup>).  
**Максималан број третирања на истој површини у току године:** Два пута

**НАЧИН ПРИМЕНЕ:** Фолијарно, путем тракторске прскалице  
**ПРИПРЕМА СРЕДСТВА ЗА ПРИМЕНУ:** Средство за третирање се припрема уливањем у танком млазу, одмерене количине препарата у потребну количину воде уз непрекидно мешање. Примењује се помоћу стандардних типова уређаја за прскање.

**НАПОМЕНЕ:** Забрањена је примена средства за заштиту биља у водозаштитним зонама изворишта вода и водоснабдевање становништва.

**НЕМОГУЋНОСТ МЕШАЊА (инкомпатибилност):** Не сме се мешати са средствима са јако базном реакцијом.

**КАРЕНЦА** (време између последње примене препарата и бербе): 7 дана

**РАДНА КАРЕНЦА** (време у коме није дозвољен рад људима у пољу и заштићеном простору): 24 часова

**НЕГАТИВНО ДЕЛОВАЊЕ СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТУ БИЉА:**

**На воде (контаминација):** Приликом третирања треба поштовати водозаштитне зоне и спречити контаминацију вода (водотока, бунара, језера и изворишта вода) третирајући најмање 20 m удаљено од њих.

**На организме у води (токсичност):** Веома токсично по живи свет у води са дуготрајним последицама. Спречити доспевање средства за заштиту биља у воде (водотоци, бунари, језера, изворишта вода) и канализациону мрежу.

**РОК УПОТРЕБЕ:** 2 године, ако се правилно складишти. Датум производње и број шарже утиснути на амбалажи.

Дозвола за промет Министарства пољопривреде, шумарства и водопривреде Р. Србије бр. 321-01-01995/2020-11 од 14.07.2021. године.

**ПРОИЗВОДИ:**  
**GALENICA-FITOFARMACIJA а.д.**  
Београд-Земун, Батајнички друм бб  
Србија, тел: 011/3072 372



## СИМПТОМИ ТРОВАЊА, ПРВА ПОМОЋ И ЛЕЧЕЊЕ:

**Симптоми и знаци тровања:** Припада групи са малим степеном токсичности, који не испољава специфично или селективно деловање на неки од органа или органских система. Познати су неки општи симптоми тровања: малаксалост, мучнина, главобоља, а некад и повраћање. Изазива црвенило и свраб коже, иритацију ока и дигестивног тракта што се манифестује црвенилом коњуктива, сузењем, хиперсаливацијом, гречањем у гуши и болом у трбуху.

**Прва помоћ и лечење:** У пероралним тровањима изазвати повраћање и урадити лаважу желуца. После контакта са кожом: скинути контаминирану одећу, кожу обилно испрати водом и сапуном. После контакта са очима: Обилно испрати очи водом у трајању од 15-ак минута, а пре тога уклонити контактна сочива уколико постоје. Лечење је симптоматско. У случају тровања, за ближа упутства о лечењу консултовати Центар за контролу тровања ВМА, Београд, Црнотравска 17. тел. 011/3608-440.

**ПРЕВЕНТИВНЕ МЕРЕ:** При раду са овим препаратом треба се придржавати општих мера хигијенско-техничке заштите. Препоручује се коришћење заштитног одела, рукавица, наочара и/или штитника за лице. За време рада не сме се јести, пити, нити пушити. После завршетка рада, руке и лице добро опрати водом и сапуном и истуширати се. Радно одело пре поновне употребе треба опрати.

**ПОСТУПАЊЕ СА ОСТАЦИМА СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТУ БИЉА И ИСПРАЖЊЕНОМ АМБАЛАЖОМ:** Празну амбалажу испрати водом најмање три пута, а остатке од испирања утрошити при третирању. Неупотребљено

средство и празну амбалажу предати овлашћеном центру за прикупљање опасног отпада. Са остацима производа поступати у складу са регулативама из области управљања отпадом. **Забрањено је поновно коришћење амбалаже средства за заштиту биља или коришћење испражњене амбалаже у неке друге сврхе!**

### ПОСТУПАК ИСПИРАЊА АМБАЛАЖЕ:

- Садржај амбалаже испразнити у резервоар прскалице и оставити да се оцеди 30 секунди;
  - Додати воду до 1/3 запремине амбалаже;
  - Амбалажу затворити и садржај снажно промућкати;
  - Скинути затварач, а садржај амбалаже сипати у резервоар прскалице и оставити да се оцеди 30 секунди;
- Поступак поновити још два пута, с тим да се сваки пут при понављању поступка испирања користи чиста вода, а затим амбалажу пробušити на три места да би се учинила неупотребљивом.

**ПОСТУПАК ЧИШЋЕЊА УРЕЂАЈА ЗА ПРИМЕНУ:** Потпуно испразнити резервоар уређаја за примену на третираној површини. Резервоар напунити водом и испрати читав систем. Раставити и очистити дизне, филтере и остало. Уређај за примену треба очистити и испрати на површини на којој је третман извршен даље од извора вода (бунари, језера, водотоци, изворишта вода).

**ПОСТУПАЊЕ У СЛУЧАЈЕВИМА ИСПУШТАЊА СРЕДСТВА ЗА ЗАШТИТУ БИЉА У ЖИВОТНУ СРЕДИНУ:** Не дозволити да средство доспе у дубље слојеве земљишта. Не испуштати средство у канализацију, површинске и подземне воде.

## МЕРЕ ЗАШТИТЕ У СЛУЧАЈУ НЕЗГОДЕ ПРИ ТРАНСПОРТУ:

Обележити место незгоде и упозорити остале учеснике у саобраћају. Одмах обавестити милицију или санитарну инспекцију.

## МЕРЕ ЗАШТИТЕ У СЛУЧАЈУ НЕЗГОДЕ У ЗАТВОРЕНОМ ПРОСТОРУ:

Пре уласка у контаминирани простор обући заштитну опрему и ставити филтарску полумаску или маску за заштиту од честица. Просуто средство посути адсорбенсом (песак, пиљевина) и механички покупити у безбедну амбалажу (буре). Опрати контаминирану површину водом и/или смешом воде и детергента која се такође треба одложити у амбалажу за опасан отпад. Сакупљени отпад предати овлашћеном центру за сакупљање опасног отпада. Након чишћења скинути контаминирану одећу и заштитна средства, а кожу опрати са водом и сапуном.

Произвођач не сноси одговорност за недовољно деловање или било какву другу штету насталу услед неправилног складиштења, руковања, примене или погрешне употребе производа.

Traper®